אגרות הראי"ה - כרך ב' - אגרת תרלו

תמצית האגרת

תאריך ומקום: כ"ד טבת תרע"ד
נמען: אגודת 'הפרדס' וועד פתח תקווה

יש לסדר את תיקון תרומות ומעשרות במושבה ובמסחר האגודה בירושלים, כדי שלא יהיה מקום לקובלנה על פירות אחינו. הרב קוק שולח את הרב בן ציון ידלר עם הוראות.

עיקרי הדברים

- סידור העישור למסחר.
- שליחות הרב ידלר.

נוסח האגרת עם ביאור

בגרסה זו משולב ביאור בתוך נוסח האגרת. הביאור מופיע כך: [בסוגריים מרובעים, באות קטנה ועל רקע תכלת] *והוא אינו חלק מלשון האגרת.*

ב"ה[1], כ"ד טבת תרע"ד[2]

לכבוד אגודת ה"פרדס" בפ"ת[3], [אגודת פרדסני פתח תקווה לשיווק פירות הדר] וכבוד ועד המושבה ובראשם כ'[4] ידי"נ[5] הרב המאוה"ג[6] סוע"ה[7] מוהריי"א[8] ציטרון [רבה של פתח תקווה] שליט"א[9] האב"ד[10] יצ"ו[11], שלו'[12] רב עד העולם.

אתכבד להודיע את הדרת כבודם, שהמצב ע"ד[13] תיקון תרומ"ע[14] בכלל במושבה, וביחוד לעניני האגודה הנכבדה ומצב מסחרה בעיר עז לנו בירושלים ת"ו[15], צריך הוא סידור נכון להסיר את כל קובלנה שיוכל כל יראי וחרד לדבר ד' לחשוב על דבר היתרון של פירות אחינו החביבים. ואבטח שכל הכחות הנכבדים, הפועלים על שדי ישובנו הקדוש והחביב, יתנו יחד את ידם לכל פעולה רצויה, שמגמתה היא השלטת סחר אחינו וביכור יבולם על כל יבול זר.

---

1 ב"ה - ברוך השם
2 תרע"ד - השנה תרע"ד (1913/1914)
3 בפ"ת - בפתח תקוה
4 כ' - כבוד
5 ידי"נ - ידיד נפשי
6 המאוה"ג - המאור הגדול
7 סוע"ה - סיני ועוקר הרים
8 מוהריי"א - מורנו הרב רבי שמות שמתחילים באותיות י, א (למשל: יעקב + אברהם) - הפירוש המדויק תלוי בשם האדם
9 שליט"א - שיחיה לאורך ימים טובים אמן
10 האב"ד - האב בית דין
11 יצ"ו - ישמרה צורה ויחייה
12 שלו' - שלום
13 ע"ד - על דבר
14 תרומ"ע - תרומות ומעשרות
15 ת"ו - תבנה ותכונן

למטרה זו שמתי דברים בפי ציר אמונים הרב ר'[16] בנציון יאדלער [המגיד הירושלמי; ראו כרך ב', אגרת תקפו] שי'[17] המומחה לדבר מצד הרוחני והחמרי שיש בזה יחד, ויודע ברור את חפצי ועצתי, איך לבסס את היסוד המסחרי שלנו בשוקי הארץ, ולחבבו גם בחו"ל[18] ברוממות קרן בע"ה[19]. אקוה שיואילו הדרת כבודם להשיב לי ע"י[20] מוכ"ז[21] הרב היקר נ"י[22], שהכל יהיה על צד היותר טוב כחפץ לבב כולנו בעה"י[23].

ברגשי כבוד עמוקים וברכה נאמנה,

הק' אברהם יצחק ה"ק

נוסח האגרות וההערות: אגרות הראי"ה, כרכים א׳-ד׳

---

16 ר' - רבי
17 שי' - שיחיה
18 בחו"ל - בחוץ לארץ
19 בע"ה - בעזרת השם
20 ע"י - על ידי
21 מוכ"ז - מוסר כתב זה
22 נ"י - נרו יאיר
23 בעה"י - בעזרת השם יתברך